

CONTINUUM RELIGIOSO NIPO-BRASILEIRO: O CASO DO BUDISMO KÁRMICO DA SHINGON

Rafael Shoji

Resumo: Através de pesquisas de campo realizadas entre os anos de 2000 e 2004, esse artigo mostra que a evolução do budismo Shingon no Brasil deve ser entendida como um processo sincrético com duas matrizes: a primeira nikkei, dada pelo budismo esotérico e pelo culto aos antepassados trazido pelos imigrantes japoneses, e a segunda tipicamente brasileira, dada pelo *continuum* de religiões de possessão como o espiritismo e a umbanda. Os principais pontos de contato entre essas duas matrizes estão no conceito de karma e em uma religiosidade orientada para resultados, presentes tanto no campo religioso japonês como brasileiro, propiciando um sincretismo acumulativo que ajuda a preencher lacunas doutrinárias. Conforme é apontado nas conclusões, a busca de resultados através do karma ajuda a explicar a presença de brasileiros em novas religiões budistas no Brasil, sendo o ponto de partida mais comum da reinterpretação desses movimentos.

Palavras-chave: Budismo Shingon - Sincretismo - Karma - Conversão.

Abstract: Based on a fieldwork realized between the years of 2000 and 2004, this paper discusses the evolution of Shingon Buddhism in Brazil as a syncretic process with two matrices: the first nikkei, *through* the esoteric Buddhism and ancestor cult brought by the Japanese immigrants, and a second one typically Brazilian, represented by a *continuum* of religious movements as spiritism and umbanda. The main points of contact between these two matrices are the concept of karma and a religiosity oriented to worldly results, elements found in the Japanese and Brazilian religious field. These elements support an additive syncretism that helps to fill doctrinal gaps. As summed up in the conclusions, it will be defended that the search of results through karma helps to explain the presence of Brazilians in new Buddhist religions, being the natural starting point of reinterpretation.

Keywords: Shingon Buddhism - Syncretism - Karma - Religious Conversion.
